ELABORAÇÃO DE CHAMADAS E REFERÊNCIAS COM ZOTEROBIB



Universidade Federal de Uberlândia Sistema de Bibliotecas Comissão de Competência em Informação

#### Elaboração de chamadas e referências com Zoterobib

Uberlândia 2024



# SUMÁRIO

<u>Apresentação</u> <u>Criando itens bibliográficos</u> <u>Inserindo chamadas e referências</u> <u>Gerando link de biblioteca</u> <u>Informações adicionais</u>

# APRESENTAÇÃO

Zoterobib é uma plataforma *on-line* de elaboração de chamadas de citação e lista de referências, disponibilizado em 2018 pela Digital Scholarship, organização norte-americana sem fins lucrativos que também disponibiliza o gerenciador bibliográfico Zotero. Recurso versátil e prático, o Zoterobib dispensa conta de usuário e instalação de aplicativos ou complementos – o trabalho todo é feito diretamente na janela do navegador.

# **CARACTERÍSTICA DO ZOTEROBIB**

- Serviço on-line gratuito.
- Interface leve, intuitiva e responsiva.
- Livre de instalação de aplicativo ou registro de usuário.
- Coleta, armazenamento e organização de dados bibliográficos de forma automática e diretamente no navegador.
- Mais de 10 mil estilos bibliográficos disponíveis.
- Sem tradução para o português.

### POR QUE USAR O ZOTEROBIB

- Criação instantânea de chamadas de citação e referências.
- Consistência na apresentação dos dados.
- Padronização de chamadas e referências.
- Otimização do processo de coleta de dados bibliográficos.
- Milhares de estilos bibliográficos disponíveis.
- Acesso aos dados bibliográficos de qualquer dispositivo conectado à *internet*.

# LIMITAÇÕES

Como *gerador* bibliográfico, o Zoterobib não tem integração com nenhum editor e texto e, portanto, não cria vínculo entre suas chamadas de citação e suas referências e a biblioteca Zoterobib *online*. Para alterar as chamadas e referências de um estilo bibliográfico para outro (*e.g.* de APA para ABNT), é preciso gerá-las no estilo desejado e colá-las novamente em seu trabalho.

### RESSALVAS

Além disso, os estilos ABNT disponíveis não estão muito bem adaptados para as últimas atualizações da NBR 6.023/2020 e da NBR 10.520/2023. Também não é possível aproveitar no Zoterobib as adaptações que fizemos em nossas folhas de estilo para Zotero. Recomendamos, no entanto, o uso dos estilos *Universidade Federal do Rio Grande do Sul - ABNT*, as mais bem adaptadas para as normas da ABNT até o momento.

# ALGUMAS DEFINIÇÕES

- **Referência**: COnjunto padronizado de elementos descritivos que identificam e individualizam um documento.
- Entrada: elemento (autor, entidade ou título), registrado em letras maiúsculas, que encabeça uma referência e é usada como chamada de uma citação.
- Chamada: conjunto de elementos que indicam a fonte da citação e corresponde à entrada da referência.
- Citação: informação (citação direta) ou menção de uma informação (citação indireta) extraída de uma fonte.

### EXEMPLO

<citação>"Este livro tem por objetivo orientar o leitor, de maneira bastante prática, quanto à elaboração de publicações técnico-científicas [...]"</citação> <chamada>(FUCHS, FRANÇA; PINHEIRO, 2013, p. 21)</chamada>.

#### REFERÊNCIAS

<referência>APPLE. **OS X El Capitan**. Versão 10.11.6. [Cupertino]: Apple, c2017. 1 CD-ROM.</referência>

<entrada>FUCHS, A. M. S.; FRANÇA, M. N.; PINHEIRO, M. S. F.</entrada> Guia para normalização de publicações técnico-científicas. Uberlândia: EDUFU, 2013. CRIANDO ITENS BIBLIOGRÁFICOS

#### **INTERFACE DO ZOTEROBIB**



A página *web* do Zoterobib pode ser segmentada em partes: (1) no topo da página encontram-se a caixa de pesquisa para captura automática de dados bibliográficos e o botão para criação manual de itens bibliográficos; (2) abaixo está a biblioteca Zoterobib, incluindo-se o seletor de estilos bibliográficos e as opções para copiar/salvar a lista de referências; (3) por fim, o *link* para guardar ou compartilhar sua biblioteca Zoterobib, seguido de um tutorial colorido.

# MÉTODOS DE CRIAÇÃO DE ITENS

O Zoterobib dispõe de vários métodos para a criação itens bibliográficos:

- registro manual;
- pesquisa pela URL;
- pesquisa pelo título do documento;
- pesquisa por identificadores digitais (*e.g.* DOI e ISBN).

zoterobib		
Enter a URL, ISBN, DOI, PMID, arXiv ID, or title		
Manual Entry		

### DADOS SALVOS EM CACHE

Os itens bibliográficos ficam salvos em cache no navegador (Chrome, Firefox, Edge etc.) que você utilizou para criar sua biblioteca Zoterobib. Não faça limpeza de cache do navegador sem antes guardar uma cópia do *link* (leia o capítulo <u>Gerando *link* de sua</u> <u>biblioteca</u> deste manual) de sua biblioteca.

#### **REGISTRO MANUAL**

Clique o botão Manual Entry, escolha o tipo bibliográfico (*item type* – cerca de 30 opções) adequado e preencha o máximo de informação que puder – ou o mínimo indicado nos modelos de referência de nosso manual para uso do Zotero. Por fim, clique o botão Done.

As Humanidades Digita	is como uma comunidade de prát Done	Help Zotero
Item Type Title	Journal Article $\checkmark$ As Humanidades Digitais como uma comunidade de práticas d	
∽ Author	Alves Daniel - +	
Publication	Ler História	
Volume		
lssue	69	

# **TIPOS BIBLIOGRÁFICOS**

artwork | obra de arte audio recording | gravação de áudio **bill** | legislação **blog post** | envio de blog **book** | livro book section | seção de livro case | caso conference paper | conferência dataset | dataset dictionary entry | verbete de dicionário **document** | documento e-mail | correio eletrônico encyclopedia article | verbete de enciclopédia

film | filme radio broadcast | transmissão de forum post | envio de fórum rádio hearing | audiência **report** | relatório software | programa de **instant message** | mensagem instantânea computador standard | padrão **interview** | entrevista journal article | artigo de periódico statute | estatuto letter | carta thesis | tese magazine article | artigo de revista TV broadcast | transmissão de TV manuscript | manuscrito video recording | gravação de **map** | mapa vídeo newspaper article | artigo de jornal web page | página web **patent** | patente podcast | podcast Nota: os termos em português correspondem **preprint** | pré-impressão à tradução oficial dos tipos bibliográficos na **presentation** | apresentação interface de usuário do Zotero.

#### **PESQUISA PELA URL**

Na caixa de pesquisa cole a URL de um documento ou do resultado de uma busca e clique Cite. Selecione um item. Edite os dados, se necessário. Repita o procedimento para selecionar mais itens de uma lista. Se preciso, tente outra URL ou outro método.

Please select a citation from the list	×	
NON-MODIFIED PT ELECTRODES ENABLING ACCURATE VOLTAMMETRIC QUANTIFICATION OF AMMONIA IN WATER SAMPLES NONMODIFIED NON MODIFIED		
Dynamic mesh analysis by numerical simulation of internal combustion engines		
Biomonitoring of air quality in the Bodoquena microregion, Mato Grosso Do Sul:		

# PESQUISA PELO TÍTULO DO DOCUMENTO

Na caixa de pesquisa digite o título do documento e clique Cite. Selecione a sugestão que corresponde ao documento procurado. Edite os metadados, se necessário. Se não houver resultados satisfatórios, revise os dados pesquisados ou tente outro método.

Please select a citation from the list

As Humanidades Digitais como uma comunidade de práticas dentro do Alves formalismo académico: dos exemplos internacionais ao caso 2016 - Ler português Journal Article História

X

### PESQUISA POR IDENTIFICADOR DIGITAL

Na caixa de pesquisa digite o identificador digital (ISBN, DOI, PMID ou arXiv ID) e clique Cite. Selecione a sugestão que corresponde ao documento procurado. Se necessário, clique Edit para editar os resultados recuperados ou Delete para apagá-los.

> AMPARO, Patrícia Aparecida Do. No palimpsesto da sala de aula: a legitimação de obras literárias em disputa na escola. **Educação e Pesquisa**, [s. l.], v. 49, p. e247334, 2023. Disponível em: http://www.scielo.br/scielo.php? script=sci\_arttext&pid=S1517-97022023000100623&tlng=pt. Acesso em: 9 set. 2024.



# **REVISÃO E CORREÇÃO DOS DADOS**

Ressaltamos a importância de revisar e corrigir os dados de seus itens bibliográficos, para que as chamadas e as referências atendam aos requisitos da norma bibliográfica selecionada. Relativamente à NBR 6.023/2020 e à NBR 10.520/2023, sugerimos que os itens bibliográficos atendam às orientações para a transcrição dos elementos bibliográficos e aos modelos de referências de nosso manual para uso do Zotero.

# INSERINDO CHAMADAS E REFERÊNCIAS

#### **TRABALHANDO COM A BIBLIOTECA**



No segundo segmento da página do Zoterobib, podemos: (1) atribuir um nome para a biblioteca; (2) alterar o estilo bibliográfico; (3) editar, copiar e apagar chamadas e referências; (4) copiar ou exportar a lista de referências; (5) apagar todas as referências.

## **GERANDO CHAMADAS E REFERÊNCIAS**

#### Biblioteca-test

American Psychological Association 7th edition

American Psychological Association 7th edition

Associação Brasileira de Normas Técnicas (Português - Brasil)

Chicago Manual of Style 17th edition (note)

Modern Language Association 9th edition

Turabian 9th edition (full note)

10,000+ other styles available...

Para gerar chamadas e referências no Zoterobib, primeiramente selecione o estilo bibliográfico desejado. Muitas revistas acadêmicas/científicas têm seu próprio estilo. Encontre outros estilos clicando "10,000+ other styles available...". Aproveite para nomear sua biblioteca.

# CHAMADAS DE CITAÇÃO



Tendo selecionado o estilo bibliográfico, clique o sinal de aspas duplas à direita do item bibliográfico para gerar a chamada de citação. Acrescente a página da citação e/ou marque a caixa ao lado de Omit Author, se for o caso. Clique Copy Citation. Agora é só colar a chamada em seu trabalho.

# REFERÊNCIA



Tendo selecionado o estilo bibliográfico, clique o ícone de um quadrado à direita do item bibliográfico para gerar a referência. Cole a referência na lista de Referências de seu trabalho. Atente-se para a ordem alfabética ou numérica, conforme o estilo bibliográfico adotado.

# LISTA DE REFERÊNCIA



Também é possível gerar a lista de referências com todos os itens bibliográficos de uma única vez. Clique o botão Copy to Clipboard e cole a lista em seu trabalho no espaço apropriado. Na seta à direita, há algumas opções para exportar a lista de referências.

# LISTA DE REFERÊNCIAS

o uma comunida ionais ao caso pe	de de práticas dentro do ortuguês <i>Ler História</i> , 69. 66 🗖	000	
6	Download RTF (all word processors)		
i de aula: A legiti 47334. https://do	Copy HTML	1	
	Download RIS		
	Download BibTeX	_	
	Save to Zotero		
lipboard	~		
Bibliography			

**Download RTF**: arquivo *rich text* format compatível com os editores de texto mais comuns **Copy HTML**: código para página *web* Download RIS: arquivo para gerenciadores bibliográficos **Download BibTeX**: arquivo para o editor de texto LaTeX Save to Zotero: envio de dados para uma conta Zotero

#### **APAGAR A BIBLIOTECA**

ro, Patrícia Aparecida Do. "No palimpsesto da sala de aula: a legitimação de obras as em disputa na escola". *Educação e Pesquisa*, vol. 49, 2023, p. e247334. *DOI.org ref)*, https://doi.org/10.1590/s1678-4634202349247334por.

Copy to Clipboard Delete Bibliography
Link to this version <sup>(?)</sup> Se desejar apagar todos os itens de sua biblioteca Zoterobib, basta clicar o botão Delete Bibliography. Mas atenção! O procedimento é irreversível. Lembre-se de salvar um *link* da biblioteca antes de apagá-la (leia o capítulo Gerando link de sua biblioteca deste manual).

GERANDO LINK DE BIBLIOTECA

# IMPORTÂNCIA DO LINK

Tendo em vista que os itens bibliográficos são armazenados em cache no navegador que você utilizou para criar/gerenciar sua biblioteca Zoterobib, recomendamos que você gere um link da biblioteca. Com ele, você pode abrir sua biblioteca em outros navegadores/computadores ou compartilhá-la com outras pessoas. O *link* funciona como uma fotografia e registra apenas as alterações feitas até o momento em que foi gerado. Portanto, gere um novo link a cada sessão de trabalho com o Zoterobib. Para maior comodidade e segurança, cole (ou atualize) o *link* em um balão de comentário no arquivo em que você está redigindo seu trabalho acadêmico.

### LINK TO THIS VERSION

Gerar um *link* para a biblioteca Zoterobib é bem simples. Clique o botão Create – logo abaixo do texto "Link to this version" – e depois em Copy URL, para gerar o *link*, ou em View, para visualizar a biblioteca.



# NAVEGADOR EM MODO ANÔNIMO

Se estiver usando o modo privado/anônimo do navegador, lembre-se de gerar o *link* de sua biblioteca Zoterobib de tempos em tempos. Todos os dados são apagados, assim que o navegador é fechado.

# ATENÇÃO!

Ao abrir o *link* de uma biblioteca Zoterbib, você pode clicar o botão Edit Bibliography para editar o conteúdo.

Mas atenção! Abra o *link* em um navegador diferente do que você usou para criar sua biblioteca – do contrário, sua biblioteca será substituída pela do *link*. Experimente nossa <u>Biblioteca-teste</u>.

#### Clear existing bibliography?

There is an existing bibliography with 3 entries in the editor. If you continue, the existing bibliography will be replaced with this one.

Continue

Cancel

INFORMAÇÕES ADICIONAIS

## DICAS

- Nos campos de data, digite *today*, *yesterday* ou *tomorrow* para inserir a data atual, anterior ou posterior, respectivamente.
- Clique os nomes de campo URL ou DOI na janela de edição do item bibliográfico, para abrir a página ou o documento no navegador.
- Para ativar todos os *links* das URL e dos DOI em seu documento Word, pressione Ctrl+Alt+K em seu teclado.

#### **APROVEITE PARA CONHECER**

#### Zotero

O Zotero é um assistente pessoal que busca ajudar seu usuário a coletar, organizar, citar e compartilhar pesquisa. A partir disso, podese dizer que tal ferramenta possui duas finalidades: registrar, gerir e organizar bibliografia consultada em diferentes bases de dados; gerar citações e respectivas referências de forma semiautomática em diversas normas nacionais e internacionais.

Saiba mais: **BIBLIOS - Episódio 14: Zotero**.

Acesse nosso manual para uso do Zotero nos Tutoriais Sisbi.

# **CONHEÇA TAMBÉM**

#### App Zotero para dispositivos móveis

O aplicativo Zotero para dispositivos móveis oferece uma alternativa prática para a criação de itens bibliográficos, especialmente pela captura de ISBN de livros com a câmera de seu dispositivo móvel. Também é possível gerenciar os dados dos itens bibliográficos de toda a sua biblioteca Zotero (incluindo-se coleções e grupos).

Disponível para sistemas <u>Android</u> (ainda em versão beta) e <u>iOS</u>.

# REFERÊNCIAS

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **ABNT NBR 6023**: informação e documentação: referências: elaboração. Rio de Janeiro, 2018. Corrigida em 2020.

ASSOCIAÇÃO BRASILEIRA DE NORMAS TÉCNICAS. **ABNT NBR 10520**: informação e documentação: referências: elaboração. Rio de Janeiro, 2023.

BIBLIOTECAS UFRGS. **Campos básicos da ABNT no Zotero**. [*S. l.*], 2024. Portal: Bibliotecas da UFRGS. Disponível em: <u>https://www.ufrgs.br/bibliotecas/ferramentas/campos-basicos-abnt-zotero/</u>. Acesso em: 5 jan. 2024.

CORPORATION FOR DIGITAL SCHOLARSHIP. **Zotero**. Versão 6.0.30. Vienna, VA: Corporation for Digital Scholarship, 2023. Software gerenciador bibliográfico. Disponível em: <u>https://www.zotero.org/</u>. Acesso em: 19 dez. 2023.

CORPORATION FOR DIGITAL SCHOLARSHIP. **Zoterobib**. Vienna, VA: Corporation for Digital Scholarship, 2023. Portal. Disponível em: <u>https://www.zbib.org/</u>. Acesso em: 27 set. 2024.

UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA. Sistema de Bibliotecas. **Elaboração de chamadas e referências com Zotero**. 2. ed. Uberlândia: Sisbi, 2024. Disponível em: <u>https://bibliotecas.ufu.br/servicos/tutoriais</u>.

#### Sugestões e dúvidas sobre o Zoterobib? Contate-nos.



Este documento está licenciado sob uma licença Creative Commons CC BY-NC 4.0

Esta licença permite que outros distribuam, remixem, adaptem e criem a partir deste trabalho, exceto para fins comerciais, desde que seja atribuído o devido crédito pela criação original.

Texto da licença https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/deed.pt\_BR

### **COMO CITAR ESTE DOCUMENTO**

UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA. Sistema de Bibliotecas. **Elaboração de chamadas e referências com Zoterobib**. Uberlândia: Sisbi, 2024. Disponível em: <u>https://bibliotecas.ufu.br/servicos/tutoriais</u>.



### **BIBLIOTECAS** UNIVERSIDADE FEDERAL DE UBERLÂNDIA